

# THÔNG TIN QUAN TRỌNG VỀ TRỢ CẤP PHIẾU THỰC PHẨM CHO NGƯỜI KHÔNG PHẢI LÀ CÔNG DÂN



## QUÝ VỊ ĐÃ BIẾT?

- ☑ Việc sử dụng phiếu thực phẩm sẽ không ảnh hưởng đến tình trạng di trú của quý vị hoặc của gia đình quý vị.
- ☑ Quý vị vẫn có thể nộp đơn xin trợ cấp phiếu thực phẩm cho gia đình quý vị, mà không cần phải xin cho chính mình, nếu quý vị không muốn nói cho chúng tôi biết tình trạng di trú của quý vị. Chúng tôi sẽ không chia sẻ bất kỳ chi tiết nào về quý vị với Cơ Quan Dịch Vụ Nhập Tịch và Di Trú Hoa Kỳ (U.S. Citizenship and Immigration Services hay viết tắt là USCIS).
- ☑ Quý vị sẽ được yêu cầu khai nộp cho chúng tôi một số thông tin để cứu xét tình trạng hội đủ điều kiện và chiết tính số trợ cấp cho các thành viên khác trong hộ của quý vị. Thông tin này sẽ không được chia sẻ với cơ quan USCIS.



**HỎI NHÂN VIÊN THẨM ĐỊNH TÌNH TRẠNG HỘI ĐỦ ĐIỀU KIỆN CỦA QUÝ VỊ ĐỂ BIẾT THÊM CHI TIẾT**

STATE OF CALIFORNIA (TIỂU BANG CALIFORNIA) HEALTH AND HUMAN SERVICES AGENCY (SỞ DỊCH VỤ Y TẾ VÀ NHÂN SINH) DEPARTMENT OF SOCIAL SERVICES (PHÒNG DỊCH VỤ XÃ HỘI)